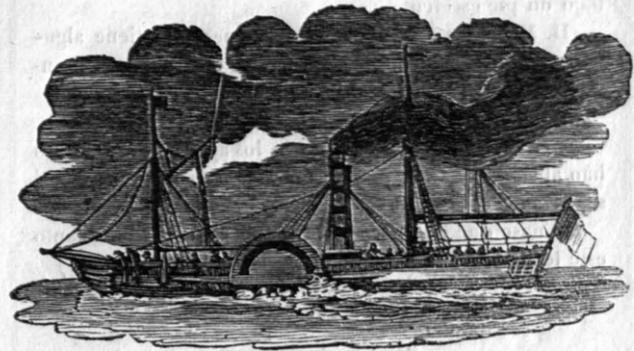


EL VAPOR.



PERIODICO MERCANTIL, POLITICO Y LITERARIO

DE CATALUÑA.

publicado bajo los auspicios de S. E. el

CAPITAN GENERAL,

DEDICADO AL MINISTERIO DE FOMENTO GENERAL DEL REINO.

Este periódico sale los mártes, viérnes y sábados por la mañana. El precio en Barcelona es de 10 rs.vn. al mes y treinta por trimestre, recibiendo los SS. Suscriptores los números en sus propias casas, donde se les pasarán asimismo los recibos al renovarse la suscripcion. En las provincias deberá adelantarse un trimestre á razon de 54 rs. vn. franco de porte, pagándose por seis meses 108 rs. Se suscribe en las provincias en las librerías donde se despacha el Buzón; y en Barcelona en las de Gorehs, bajada de la Cárcel, y A. Bergnes y C.ª. calle de Escudellers n.º. 13, á donde se dirigirán las reclamaciones, noticias mercantiles, ejemplares de las obras que se anuncien, y demas advertencias que se juzguen oportunas y ventajosas para el interesante objeto que se propone este periódico.

El tiempo es el peor enemigo del Septentrion, y el mejor aliado del Mediodía. EL VAPOR.

La generosa cooperacion con que se ofrece Francia á contribuir al sosten del órden y la legitimidad en estos Reinos, es no solo de celebrarse porque asegura el impulso del comercio y aleja la guerra civil, sino por anunciar una época de alianza sólida, de intimidad sincera, de prepotencia segura á la Europa meridional. He aquí la linea que la divide del Norte, no menos visible que la que separa á China de Tartaria; he aquí una mitad de Europa ante la otra mitad observándose con recelo y con generoso estímulo. Levántense en las regiones septentrionales pueblos ambiciosos de conquista, preciados de su ignorancia, idólatras de una nobleza que rehusa unir el brillo del siglo actual al ilustre prestigio de un nombre histórico; y admiremos en las nuestras, huestes orgullosas de su disciplina, gentes de escelsa alcurnia dirigiendo con discreto influjo los esfuerzos de la civilizacion, clases en fin traficantes y manufactureras dando provechoso pábulo al ingenio mercantil. Hallamos un espíritu emprendedor, cierta inspiracion continua en nuestro cielo, en nuestros campos, en nuestras costas; al paso que solo pueden beberla Austria y Moscovia en sus antiguos anales. Sentimos invencible afan de adelantar, de perfeccionarlo todo; ellos de conservarlo cual se lo dejaron sus mayores. El genio meridional descubrió las Américas; el del Norte raros títulos, privilegios remotos, inestimables archivos. Las obras graves, los volúmenes en folio salen de sus manos; los libros de ingenio, los tomos en cuarto salen de las nuestras. El alemán hace las leyes, el inglés las discute, el francés las comenta, el italiano las acata. Véase como se esplican los periódicos mas validos de París en órden á la importante cuestion de esta alianza.

Los derechos de la nueva ISABEL serán reconocidos y apoyados por Francia é Inglaterra, á causa de entrar en el plan de ambas potencias. En vano habrá gentes que quieran levantar sus paveses contra la legitimidad. Tal es

la corriente del mundo politico, tal el influjo de una nueva alianza protectora de los fueros é independencia de cada nacion, al paso que defensora de las prerogativas de su genio industrioso y comercial. Abrese para nosotros vasto campo de combinaciones diplomáticas: la union con España es el complemento de nuestro sistema federativo, el último eslabon de la importante cadena que ha de mantener á raya á las potencias que no miran de buen ojo los lauros del Mediodía. La ocasion que para ello se presenta es de las que sin un gran desacierto no se pueden despreciar; jamás fueron tan propicias las circunstancias para la organizacion de una liga en la que se interesan las artes, el ingenio, las libertades y costumbres de cada pueblo, sea cual fuere su situacion, su política y su dominio. Y no se crea que debamos persuadir á los Españoles un régimen contrario al impulso que se empiezan á dar á sí mismos, sino una administracion sólida y regeneradora que les mantenga la paz, que les inspire un interés constante hácia la REINA ISABEL y á su escelsa Monarquía. Por lo demás, el punto de apoyo de la era que les empieza á lucir se halla en la cooperacion y auxilio del Gabinete francés. De él puede reclamar España sinceridad y alianza, de él aquella proteccion no desmentida intérprete de un amistoso afecto, seguro medio de preponderancia y ventaja comun.»

Estas ideas, esparcidas y comentadas en las mas brillantes columnas de la prensa periodística de Francia, sirven de esperanza al órden y de robusto dique á la discordia. La Europa ilustrada se va convenciendo de que no existe el poder en la tirania, en la ambicion ó en la conquista; sino en la union interior de las naciones, y en respetar los progresos de cada una sean en la esfera que fueren, la agrícola, la intelectual ó la fabril. Cuando se brindan las alianzas con ese espíritu de generosidad y mutuo ensalzamiento, son resultado de alta combinacion política, no fruto de una parcialidad diplomática. Atentos á semejante impulso, convencidos de que los vínculos de la naturaleza, del carácter y de las costumbres reclaman esta discreta confederacion, penetrados de que solo ella ha de volver á la balanza pública su constante y provechoso nivel, deseosos por último de verla sólidamente establecida, como base compacta del órden y de la independencia nacional, no

vacilaremos en repetir que el tiempo es el peor enemigo del septentrion, y el mejor aliado del medio dia.

Revista de ambos mundos.

TURQUIA.

Constantinopla 10 de setiembre.

Corren en la actualidad muy pocas noticias políticas. Parece se están aguardando correos de París y de Londres que deben traer á los Embajadores frances é ingles instrucciones de sus cortes respectivas, principalmente respecto al último tratado concluido entre Rusia y Turquía.

Llama la atencion en Pera el Congreso que debe celebrarse entre los Monarcas de Rusia, Prusia y Austria.

Desde la semana última el Embajador ruso no manda ya sus correos ordinarios á San Petersburgo, y sí á Viena, desde donde se espiden los pliegos al lugar de la Conferencia de los Monarcas.

El Sultan navega actualmente en el mar de Mármara, debiendo pasar luego á Cursa. El Seraskier dirige en su ausencia las riendas de la administracion. Su conducta, no menos justa que firme, le grangea el aprecio general, que ha logrado desbaratar cuantas tentativas se han fraguado para turbar la tranquilidad pública, siendo de esperar se desvanezcan completamente todas las sediciones ante la voluntad inflexible de este hombre de estado.

Reina la mayor actividad en nuestros astilleros, donde se están construyendo en la actualidad tres navios de linea.

AUSTRIA.

Viena 29 de setiembre.

Cartas particulares de Praga anuncian que Carlos X ha dejado súbitamente aquella ciudad para pasar con el duque de Burdeos á Gratz en Estiria. Parece que dicho Soberano temia verse importunado en su soledad de Praga por algunos jóvenes recién llegados de Francia, y que ha preferido trasladarse á Gratz, donde tenia un palacio preparado desde mucho tiempo. El duque de Burdeos habia salido algunas horas antes que Carlos X. La du-

quesa de Berri se detendrá en Gratz, en vez de continuar su camino hasta Praga.

Mr. de Poggenpohl ha llegado á esta procedente de San Petersburgo, y pasa á Madrid encargado de una misión importante. (Gaceta de Augsburgo.)

CONFEDERACION GERMANICA.

Francfort 5 de octubre.

Segun algunas cartas particulares de Munich, parece se trata de un cambio de territorio en varios estados de la Confederacion germánica, de cuyas resultas la Baviera riniana será reunida á la Prusia riniana, dando en compensacion á la Baviera parte del Eze electoral y la ciudad de Francfort; la Dieta germánica tendrá en tal caso su asiento en Ratisbona. Estas voces no dejan de causar en Munich bastante impresion, al paso que ciertas gentes las ponen en duda, afianzadas en que la independencia de la ciudad de Francfort fue otorgada por los tratados de 1815, y que los Soberanos reunidos en Theresienstadt, Schwedt y Munchen-Gratz, han resuelto no alterar en lo mas mínimo el actual orden de cosas.

INGLATERRA.

Londres 5 de octubre.

He aquí el extracto de una carta de Lisboa:

«Voy á daros algunos pormenores acerca del estado en que hallé á Lisboa á mi llegada. Pasé á visitar las líneas y quedé sorprendido de hallarlas bien fortificadas: hanse construido catorce fuertes ó baterías en la línea trazada en otro tiempo por el duque de Wellington; algunos están ya concluidos y montan de ocho á doce piezas de varios calibres. Las fuerzas de D. Pedro consisten en unos doce mil hombres de tropas regulares y de diez y seis á diez y ocho mil voluntarios. Los habitantes de todos los alrededores se han refugiado en la ciudad; cuya circunstancia no ha aumentado sin embargo el precio de los comestibles, por los grandes depósitos que en ella habia. En cuanto esten concluidas todas las fortificaciones, lo que se verificará dentro de ocho ó diez días, serán inespugnables para el ejército de D. Miguel.

«Nada ha habido de particular desde la accion del 14, en la que se notó que un cuerpo de Miguelistas se habia apoderado de un campo de olivos que se halla á la orilla del rio sobre la ciudad. Por aquella parte se empeñó principalmente la accion; y presentándose desde luego D. Pedro al campo de batalla, dispuso que los voluntarios se avanzaran contra el enemigo, al cual cargaron á la bayoneta, desalojándolos del sitio que ocupaban. Al siguiente día se pasaron unos cien desertores del ejército de D. Miguel, y desde entonces van llegando diariamente de quince á veinte, y dicen que las fuerzas de D. Miguel ascienden á unos veinte mil hombres no bien vestidos, peor alimentados y descalzos. Las tropas de línea parecen las mas desalentadas, pero no les es fácil desertar, porque los vigilan muy de cerca los voluntarios y soldados extranjeros que cubren los puestos avanzados.

«No me es dable atinar porque los diarios de Londres

CRONICA TEATRAL.

Los actores y actrices de mas nota vuelven á Paris cargados de lauros y obsequios recojidos por las Provincias.

De algun tiempo á esta parte han dado los ingleses en traducir y representar las comedias de nuestro teatro antiguo. No es nueva ó peregrina en ellos semejante inclinacion; pero si nada comun el esmero de las nuevas ediciones. Vemos anunciar la de don Francisco de Rojas, *Donde hay agravios no hay celos*, cuyos multiplicados incidentes, si bien lucen el ingenio y travesura del autor, debilitan no pocas veces el interés de la fábula. Hay un padre que se divierte en irritar la pendenciera condicion de dos rivales, y un galán á quien primero escarabajan los celos y despues sacan de quicio los agravios. Pero los últimos le desvanecen los primeros, y ya solo atiende á vengar injurias y sacar verdadero y triunfante el título del drama: *Donde hay agravios no hay celos*.

Mueve á lástima ver un ingenio tan fecundo como el de Rojas ocupado en desenredar una especie de silogismo. Dirémos en su abono ser entonces como de rigurosa etiqueta que dos tramas á la vez sirviesen de muletilla á la complicacion del argumento sin duda con el caritativo afán de que la primera y segunda dama tuviesen con quien casarse en el final de la pieza; pero esto, si bien disculpa, no absuelve; y Rojas obró siempre mal en dejarse llevar de una corriente impura.

El periodista ingles que anuncia la impresion de esta comedia con otras del mismo autor, de las que tendremos ocasion de hablar, pondera su estilo, ensalza su ingenio y defiende el desorden de sus cuadros. Para ello describe con sumo arte el estado de la literatura dramática en aquel siglo; dilátase en una especie de paralelo entre el teatro inglés y el español; demuestra el espíritu que dominaba al público de uno y otro coliseo,

EL VAPOR.

se muestran tan impacientes por ver á D. Pedro soltar las riendas del Gobierno de este pais. Cuando las Cortes se hallen reunidas, es de suponer que nombren la Regencia, mas en la actualidad nadie duda que todo iria á rodar desde el momento en que D. Pedro abandonase tan justa causa. No le arredran riesgos ni fatigas, y sabe grangearse todos los corazones por la afabilidad de su carácter. No se limita á los asuntos del departamento de la guerra, sino que procura cortar los muchos abusos que entorpecen la marcha del servicio público; de modo que todos los ramos de administracion marcharán en breve bajo un pie escelente.

«D. Miguel carece de artillería, pues solo tiene algunas piezas de campaña, bien que por otra parte se le suponen unos tres mil hombres de caballería.»

Anda muy valida la voz de que los agentes de D. Pedro han alistado dos mil hombres en Inglaterra para pasar á servir en Portugal, y un número igual en Bélgica.

Opinase que D. Pedro se propone retirarse en cuanto esté terminada la lucha. (Courrier.)

FRANCIA.

Paris 7 de octubre.

La noticia de la muerte del Rey de España llegó antes de ayer á Londres. He aquí de que modo se espresa el *Globe and Traveller* en orden á este suceso:

«La muerte del Rey de España no deja de ser un suceso de la mayor trascendencia en las circunstancias actuales.

«En el caso en que Mr. de Bourmont tomase partido en una guerra civil española contra la legítima Soberana reconocida por la Francia, semejante acontecimiento seria para esta un motivo de descontento mucho mas serio de lo que está pasando en Portugal, y ni el Rey de los Franceses ni la nacion francesa, podrian mostrarse indiferentes á tan injusta provocacion hecha á los amigos del orden y de la paz.»

Dedúcese de lo dicho que la cuestion no ha sido menos comprendida en Londres que en Paris.

La mision del general Clam, en la Haya, ha sido considerada cual debia en Bruselas; es decir como otro esfuerzo intentado por los soberanos de Austria, de Prusia y de Rusia con el rey Guillermo, para determinarle finalmente á consumar el sacrificio. En el punto á que han llegado en el día los negocios es evidente que la prolongada obstinacion del Gobierno holandés debe redundar en su perjuicio en un pais que goza de tan benéficas instituciones, y en el cual no podria prolongarse semejante situacion sin comprometer su porvenir.

BARCELONA.

Ya dijimos que la poblacion de Villafranca del Panadés habia celebrado la jura de la Reina D^a. ISABEL II con singulares muestras de delicado gusto y jubiloso entusiasmo. Sin embargo de que esto ha sido comun en todas las

fiestas del Principado, hay que notar y celebrar en las dicha villa el medio de que se sirve su Ayuntamiento para perpetuar un acto tan solemne. Consiste en haber propuesto un programa de pública utilidad, y á fin de dar los lectores idea exacta de su filantrópico espíritu, no permitirán que copiemos las cláusulas en que lo anuncia.

«Cuando ocurren en los pueblos grandes y extraordinarios acontecimientos presagios de un porvenir dichoso nada es mas natural que el entregarse á la alegría que causan tan agradables sucesos; de aquí esas manifestaciones de gozo que exaltan la imaginacion, enardecen los pechos, y producen los públicos regocijos en los que toma parte hasta la choza del mas infeliz. Pero como tan den estos muy poco tiempo en olvidarse se olvida tambien el motivo porque se hicieron, sino se levantan monumentos que eternizando su memoria lo recuerden constantemente. Esto es pues lo que desea hacer el Ayuntamiento, pero no es su ánimo para perpetuar el solemne acto de la Jura, erigir hermosos obeliscos, suntuosas pirámides, ni otras obras de igual clase, que á mas faltarle medios para realizarlas sirven regularmente solo para hacer ostentacion de la vanidad humana; sino dar el primer paso hácia un objeto de pública utilidad de que tantos beneficios podrá quizás reportar esta villa. cuyo fin ha determinado proponer un programa, que publicará en los periódicos de la Corte y capital de esta Provincia, y será el siguiente: «La memoria que presentas fundadas razones de que en el territorio de esta villa pueden ó no tener buen resultado los pozos artesianales, indicando el paraje determinado.» Al que mejor lá deseará juicio de la Academia de ciencias naturales y artes de Barcelona, se le premiará por el Ayuntamiento con una medalla de oro. Además será inscrito su nombre en una de las salas de la casa Capitular, junto con el programa y la Jura de nuestra escelsa PRINCESA que dió motivo á proponerlo. Es de esperar que no faltarán sujetos inteligentes amantes del bien público que se ocupen en un trabajo tan útil y provechoso; á este le acompañará tambien el lauro: ¿no habrá á quien le muevan tan poderosos estímulos? el Ayuntamiento se lo promete y confía que sus deseos se verán cumplidos.»

He aquí como las ideas útiles se van difundiendo entre nosotros. No solo en esta Capital, centro de la civilizacion de Cataluña, sino en un pueblo de segundo orden. aunque grande por los varones ilustres que ha producido se conciben proyectos de fomento, ilustracion é interés. Rasgo tan benemérito debe servir de norma y estímulo á las demas municipalidades del Principado. Así y solo así se vivifica la agricultura, se alienta el tráfico, se reanima la industria, se levanta á par de la aristocracia del nacimiento y de las riquezas, la aristocracia del ingenio y de saber.

Así en esta Capital como en los demas puntos del Principado, se está gozando de la mas completa tranquilidad.

¿Que aquestos duelos prosigan?
¿Que sea el mentir afrenta?
¿Y no importa que yo mienta,
E importa que me lo digan?
¿Que haya en el mundo este afán?
¿Que este uso en los hombres haya?
Señor, aun los palos, vaya,
Que duelen cuando se dan.
Duelista que andas cargado
Con el puntillo de honor,
Dime, tonto; ¿no es peor
Ser muerto que abofeteado?

No sabemos porque han dicho varones de sumo criterio buen gusto que campea mas el pincel de Rojas encadenando sentencias que describiendo imágenes. A nuestro juicio, es de los poetas que mejor pintan los afectos amorosos, y que como arte derraman en las sentidas quejas de una dama que como abriantado aljofar de una indignacion voluptuosa:

Arrastróme al jardín, él me rogaba,
Yo lloré sin saber porque lloraba...

versos rápidos y significativos sumamente propios de su pluma que han sugerido á varios ingenios el deseo de imitar la elocuente relacion en que se hallan.

Seria nunca concluir si diésemos en el empeño de clasificar las bellezas de elocuencia y afligranado pincel que recomien dan esta comedia. Basta decir que compiten con el desarreglo de la fábula, y que apesar de conocerse que el autor pudo hacer ya en el primer acto lo que no quiso redondear hasta el tercero, cosa capaz en verdad de entibiar al espectador más apasionado y ardiente, todavia se le perdona este gravísimo defecto en gracia de su lenguaje brillante, significativo y sonoro.

y concluye esforzando con gran copia de rasgos mas agudos que convincentes el dictámen de que los autores de entonces no podian apartarse de un estravío oropelado y fecundo, rico de esmalte, variado de luz, que alternaba la energia de la pasion con las sutiles pinceladas del mas primoroso mosaico. He aquí lo que se llama hacer ostentacion galana de la fantasia y la lengua para abogar por un desacierto ó defender un sofisma.

Por lo demas, la comedia de Rojas abunda en leve chiste y discretísimo donaire. Sancho, fecundo gracioso de ella, viene de merendar en bodegou y raiocina consigo mismo de esta suerte:

Despues de Dios bodegon;
Luego dirán que es deshoura
Comer lo allá á su sabor:
Bendito seais vos, señor,
Que no me habeis dado honra.
En ser hombre desigual (1)
Por mas me vengo á tener:
Por que yo mas quiero ser
Pícaro que cardenal.

Pues ser pícaro dispongo;
Que, como Lope advirtió,
A ningún hombre se vió
Darle veneno en mondongo.

(1) Voz por la que se indicaba la humilde condicion de alguno. No iguala decian los caballeros para suponer que otro les era inferior. De aquí aquellos versos:

«Siempre desigual has sido
En la espada y en la cuna.
— Reñiré con la fortuna...
— Mas no conmigo, atrevido, etc.»

Por la Intendencia de Provincia se expresa la Real Junta de Comercio lo que sigue:

La direccion General de rentas me dice lo siguiente. = El Escmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de Hacienda ha comunicado á esta Direccion con fecha 23 de Mayo actual la Real orden que sigue: = Circular. = Escmo. Sr. : El Sr. D. Fernando el Rey nuestro señor del espediente sobre que ha informado esa Direccion general en 8 del actual, promovido por don Francisco Temenias, y don Sebastian Gaona, vecinos de Mahon, y consignatarios de algunos de los buques que lleban á aquel puerto desde América, en solicitud de que se habilite el mismo para introducir y despachar los efectos que ingresen diez dias mas de cuarentena, permitiéndose á los buques que tomada libre plática sigan con el resto del cargo á sus respectivos destinos; se ha servido S. M. resolver, que no hay motivo alguno para variar lo que está mandado en Real orden de 22 de Junio de 1825, de que en Mahon se pueden adeudar los buques precisos para atender á los gastos de sanidad, y que tampoco hay inconveniente en que los registros de los buques que lleguen á dicho puerto y su destino, es por ejemplo para Cádiz, se cumplan en Barcelona, ó cualquiera otro de los puertos habilitados, observándose en esta parte lo que previene el art. 100 del cap. 7.º de la Instruccion de 16 de abril de 1816. De Real orden lo comunico á V. E. y V. SS. para los efectos correspondientes. = Y la Direccion la inserta á V. S. para su cumplimiento; avisando el recibo. = Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 25 de setiembre de 1833. = José de Cárdenas. = Lo que traslado á V. S. para su conocimiento y noticia del Comercio. = Dios guarde á V. S. muchos años. Barcelona 16 de octubre de 1833. = Manuel Fidalgo. = Sres. de la Real Junta de Comercio. Se hace notorio. Barcelona 16 de octubre de 1833. = Pablo Félix Gassó, secretario.

COMERCIO LIBRE.

Artículo 1.º

Mágica palabra con que se ha pretendido alucinar el mundo, como con el hallazgo de la piedra filosofal, para hacer la felicidad y prosperidad del universo.

En efecto; con la libertad ilimitada del comercio, con la abolicion de las aduanas, y las formalidades que prescriben el sistema *esclusivo* y la *administracion mercantil*, se aspira á formar una sola familia del mundo entero, y estrechar su union con vinculos de libres conexiones de comercio. El interes individual, dicen sus apologistas, abandonado á su capricho, formaria el de la sociedad universal, y este gran paso seria el complemento de la civilizacion. *Empuñes cada pais y cada nacion transportaria sus productos agricolas y fabriles donde mejor le conviniere, sin la menor restriccion, traba, ni gravámen en sus salidas y entradas. Cada pueblo como cada individuo compraría lo que mas cuenta le tuviese y fuese mas barato, segun su interes privado, sin pararse en su procedencia, ni atender si perjudica á sus compatriotas y á los intereses del estado. Cada pais se limitaria á la produccion que le es conocida y peculiar, sin aspirar á ninguna mejora ni adelantamiento. Cada artesano se circunscribiera á su oficio, aunque fuese perecer de hambre cuando el consumo prefiriese los artefactos extranjeros, y los vabundos y ociosos seguirian su holgada carrera en la corrupcion de la moral pública y gravámen de la nacion. Libre de toda barrera el interés privado, dirigiria siempre necesariamente los propietarios de los capitales á empuñarlos del modo mas favorable al Reino, especulando con la introduccion de productos extranjeros, aunque desmenuesen el consumo de los indigenas y aniquilasen la produccion y el trabajo; y en otras operaciones solamente favorables á los rivales y enemigos del estado, siendo indiferente la ruina de este con tal que sacase algun provecho el interes particular. En fin, dejar hacer y dejar pasar, el mundo ganará mucho y se reformará todo con la supresion de las barreras, cuyo objeto es separar los estados que componen la república universal.*

Admirable proyecto! lástima que no lo conociesen dos siglos hace las naciones, que fundando su prosperidad en el sistema contrario, se disputan la preponderancia industrial, mercantil y política, y el predominio europeo... ¿cuál seria su poder si hubiesen conocido y adoptado aquel? El hecho es que siguieron un rumbo diametralmente opuesto: *el sistema esclusivo.*

Este sistema tiene por objeto: el fomentar cada pueblo sus productos por los consumos, y su riqueza por el trabajo, que es uno de sus elementos. Por este medio procuran suplir los artículos que su suelo, su clima ó cualquier otro motivo no les permite producir. Todas las naciones apetecen su independencia, y aspiran á ella por estos medios: todas anhelan *bastarse á sí mismas*, á contentar lo menos que puedan del extranjero; solo lo indispensable, y aun esto adquirirlo por el cambio de sus productos sobrantes, reteniendo, en cuanto puedan, el sobrante; porque conocen que es la especie ó mercancia

que tiene mayor potencia productiva; pero como la experiencia ha enseñado que el interés privado dejado á su entera libertad, no dirige siempre y necesariamente los capitales al empleo mas útil al estado, se sintió la necesidad de una legislacion que impidiese los ruinosos efectos del egoismo. Instituyéronse las aduanas, que bien dirigidas sirven igualmente al comercio y al estado; y los aranceles que fomentan la reproduccion con la fácil salida de los sobrantes repelen la introduccion de los géneros extranjeros que podrian ser nocivos, y estimulan la de los que pueden ser útiles á la industria del pais; por cuyos medios una sabia administracion hace que el progreso del interés individual concorra al crecimiento del general, y crea al mismo tiempo el espíritu público nacional que es el alma de los imperios. Inglaterra fue la primera en establecerlo; no tardó en seguir su ejemplo Francia, y luego las demas naciones conociendo los verdaderos elementos de la riqueza, de la independencia y del poder se apresuraron á imitarlas. Este sistema, pues, es una consecuencia feliz de los progresos de la civilizacion, sus efectos y su comparacion con el de nueva invencion.

No cabe duda en qué ha habido un tiempo que dominados los pueblos de un espíritu guerrero, se miraba con indiferencia, cuando no con desprecio, la administracion industrial y mercantil; y á beneficio de este descuido, el comercio no reconocia en el libre ejercicio de sus cambios mas obstáculos que los de las guerras entre naciones y paises diversos. Perfeccionóse gradualmente el sistema social: creció la civilizacion, y cambió el espíritu dominante de los pueblos. Conocieron estos otros medios de aumentar su poderio sin el estrepito sangriento de las armas, y reservaron estas para apoyar, proteger y defender al comercio y la industria, manantiales pacíficos de riqueza, de poder y del bienestar de las naciones. Las que mas adelantaron en la carrera de la ilustracion fueron las primeras en modificar su administracion hasta organizarla en *sistema mercantil y esclusivo.*

Por la famosa acta de navegacion, quizá único, pero inapreciable beneficio que Cromwel hizo á Inglaterra, se alejó de los dominios británicos la marina extranjera; y con el sistema *esclusivo*, principiado en el reinado de Isabel, se ha rechazado constantemente todo producto extranjero, á escepcion de primeras materias en crudo, con prohibicion directa ó indirecta de la entrada de todo artefacto, hasta los taponos de corcho y los artículos mas insignificantes, y de la salida de primeras materias sin consideracion al perjuicio particular que resulta á la agricultura de esta y de aquella al consumidor, ni á la nota de *monopolismo*, atendiendo solamente al interés general de la nacion en masa. Por este sistema, que ha sabido gradualmente perfeccionar y constantemente sostener con alto desprecio de las doctrinas de Smith y sus partidarios, vemos que su marina y su industria no tienen igual en Europa; que su predominio se hace sentir en todo el mundo, y que á pesar del *nuevo descubrimiento*, lejos de relajar su administracion prohibitoria, la continúa como si en ella estuviese vinculada la conservacion de su prosperidad y existencia política.

Observadora Francia, y zelosa de los progresos de aquella, trató de imitarla bajo el ministerio del profundo Colbert; y si bien algun sucesor suyo inhábil no supo ó no quiso seguir sus huellas, y se desvió con mengua de la riqueza de este reino, del rumbo que aquel sabio ministro habia trazado á la administracion, conoció al fin Francia su error, y en los tiempos mas calamitosos de esta monarquía, cuando la frenética exaltacion revolucionaria se pronunció contra todas las instituciones antiguas; cuando en todas partes se levantaban estatuas á la Libertad, se restringió la del comercio extranjero. Estableció su acta de navegacion para regenerar su decadente marina, y con la famosa Ley de 10 Brumario, año 5 de la república (31 de octubre de 1796), se prohibieron toda clase de manufacturas inglesas, no tanto con miras hostiles como por la necesidad de dar pábulo é incremento á su industria. Esta prohibicion fue sucesivamente corroborada; y perfeccionando su sistema *esclusivo* en tiempo de Bonaparte, continuó en el gobierno de Luis XVIII, y sigue en el actual con la mas rígida observancia. A él debe sin duda Francia el colocarse en cuanto á industria y marina, al lado de Inglaterra. En ambas naciones, al paso que se prohíbe estrictamente ó se restringe con derechos equivalentes á la prohibicion absoluta la entrada de toda manufactura de seda, lana y algodón, y todo otro artefacto extranjero, se procura por todos medios el consumo y la extraccion de los nacionales; y aun se premia en ciertos casos segun las circunstancias de sus fábricas; así como la introduccion de primeras materias, al mismo tiempo que se prohíbe severamente la extraccion

de las indigenas. ¡Que contraste con el nuevo proyecto de libre comercio! Veámos que efectos produjo este en España.

La industria española, la mas floreciente de Europa en el siglo xvi, principió su decadencia, luego que el Gobierno, siguiendo en su administracion un rumbo contrario al de aquellas naciones, alucinado con la inmensa masa de oro y plata que sacaba de sus Colonias, previno los consejos de Smith y de Say, conforme se ha dicho en otro número del Vapor, y anticipó el ensayo del *libre comercio*, de cuyo descubrimiento quieren gloriarse los economistas modernos. Abrió sus puertos á las manufacturas extranjeras, casi sin derechos ó menores de los que sufrían las nacionales, por recargos en sus primeras materias, alcabalas y vejaciones, que las ponian fuera de concurrencia con aquellas. Los tesoros que sacaba de América, en lugar de aplicarse al fomento, á la conservacion y construccion de canales, carreteras y otras empresas industriales, se empleaban en comprar al extranjero los objetos necesarios que antes producian su agricultura y su industria. Fueron enervándose estos dos manantiales de la verdadera riqueza. Se redujeron las producciones agricolas; y abandonáronse los diez y seis mil telares de seda y lana que tenia Sevilla, y los muchos miles que trabajaban en Granada, Málaga, Córdoba, Toledo, Segovia, Búrgos, Valladolid y otros muchos pueblos de la Monarquía. Sus capitales fijos se perdieron, los circulantes tomaron diverso rumbo, y los operarios, reducidos á la indigencia, tuvieron que perecer ó emigrar. Los productos extranjeros inundaron la Península. *Los comestibles, los vestidos, los muebles y hasta los instrumentos de labor venian del extranjero*; y España, dueña de las ricas minas del nuevo Mundo, quedó reducida al estado de la mayor miseria y nulidad. Este fue el deplorable resultado de su libre comercio, aunque sin decorarle con tan pomposo nombre. Cotéjese con el que el sistema esclusivo produjo en Inglaterra y en Francia, y quedará resuelto el problema.

ABENHAMAR, O EL DESPECHO.

Romance.

Sobre un arzon sin gualdrapa
Montando un rodado tordo,
Por la tierra de Segovia
Cubierto de sangre y polvo,
Con la toca desprendida,
Con los borceguies flojos,
Con la marlota rasgada
Y el alquiel sobre el hombro:
Triste Abenhamar camina
Porque un cristiano animoso
Le hizo jurar que á la Infanta
Fuese á presentarse á Toro.
Un lance de amor movia
Este desman lastimoso,
Mal concebidas sospechas
Por Nuño Vargas de Arroyo.
No tanto á su pecho oprime
Verse maltratado y solo,
El broquel hecho pedazos,
Mellado el alfange corvo,
Como la amarga certeza
De que va el rey don Alfonso
A poner cerco á Toledo
Cruzando el Tajo espumoso.
En vano sueña esperanzas
Allá de su pecho en lo hondo
Para calmar sus temores,
Para mitigar su lloro:
Pues ve en menguante la luna
De aquel pabellon famoso
Que Tarif en Guadalete
Desplegó contra los Godos.
En tanto que un verde bosque
Quiere cruzar por el fondo
Para ocultar su camino
Con el enramado toldo,
Y que la ferrada planta
Hunde el caballo en el lodo,
Oye una voz que le dice
Gritando: «Párate, moro.»
—Si eres cristiano, responde,
Dame la muerte piadoso,
Con mal formadas palabras,
Entre profundos sollozos.
Y las mal tenidas riendas
Alarga con pulso flojo,
Y el acicate separa

(1) Estos versos, dignos del delicado pincel de Góngora y Esquilache, los debemos á la amistad que nos une con el ilustre autor de la ODA A LAS ARTES, el mismo de quien ya publicamos un hermoso romance *Al Vapor* en el núm. 2.º de este periódico.

De los ijares del potro.
—Abenhamar á Toledo
Acude que sitia el godo
Y fijar en su mezquita
Quiere la cruz victorioso;
Y en santa Leocadia piensa
Congregar sus hombres doctos
Para que el Bétis y el Darro
Le rindan sus aguas de oro;
Y á nuestras damas supone
Presa de su amor vicioso
Apostatar nuestro rito
Para cubrirnos de oprobio.
Quizá tu Jaira — Suspende;
Dice Abenhamar lloroso
Pero de rabia saltando
De sus órbitas los ojos;
Suspende, Tarfe, el nombrarla
Que en tí á Tarfe reconozco
Con el orgullo guerrero
Del otro lado del Ponto.
Dame un broquel y un alfange,
Porque yo á Toledo corro
Mas raudo que el Nilo inunda
Los campos bramando ronco.
Mi forzado juramento
Ante tí maldigo y rompo:
Primero es mi ley y Jaira
Que Nuño Vargas de Arroyo.
—Aquí las armas recibe,
Repone Tarfe gozoso,
Que en las márgenes del Duero
Gané á Hernán Pérez de Soto.
Juran á Leon y Castilla
Entrambos venganza y odio,
Y camino de Toledo
Vuelven la rienda á los potros.
No hacen treguas con el día,
Ni á la noche dan reposo,
Y en los verdes cigarrales
Logran hallarse muy pronto.
Ya la lunada bandera
No ven en el muro añoso,
Ni del atabal escuchan
Retumbar los ecos broncos;
Porque en la empinada torre
El blanco estandarte y rojo
Tremola, y el viento zumba
Con los cimbales sonoros.
—; Perdida está ya Toledo,
Claman con suspiros hondos;
Ya no hay Toledo, repiten,
Ya la ganaron los Godos!
Mas Abenhamar prorrumpe
Bañada la faz en lloro:
A Dios, Tarfe; á Dios, amigos,
No pierda yo al menos todo.
Se baja de los arzones,
Y abrazando cariñoso
A su compañero, marcha
A trechos volviendo el rostro.
Ya en las cimas imperaba
El sol con sus rayos rojos,
Cuando á los muros se acerca
El acongojado moro.
De la puerta de Bisagra
Bate tres veces el plomo,
Y otras tantas á los golpes
Se muestra el alcaide sordo.
Desata la blanca toca
Y del acero en el pomo
La coloca, y á las guardias
Dice quiere hablar á Alfonso.
Entra por fin en Toledo;
Y al Alcázar ostentoso
Vendándole le conducen
Entre el público alborozo.
Con los lauros de la guerra
El vencedor sobre el Trono
Le recibe, y le permite
Rompa el silencio penoso.
— Rey feliz, Alá te guarde;
Yo aquí tu justicia invoco,
No cual inerme cautivo,
Sino como armado moro.
Así mires por tu dicha
Ondear tu pendon glorioso
En las torres de Zamora
Y en las almenas de Toro.
En tu poder Jaira bella,
La de los azules ojos,
Gime su suerte cautiva
Sin el conyugal apoyo.
Entrégame lo que es mío,
Porque tan sagrados votos
Tan nobles son en Castilla

EL VAPOR.

Que lo son entre nosotros.
— Si, moro, llévate á Jaira,
Replica el Rey generoso;
Mas de que á Sevilla llegues
Yo la condición te pongo,
Y que á Benhamet le digas,
Padre de mi bien que adoro,
Cuan ufano me glorio
De apellidarme su esposo.
Y también decirle puedes
Que los conyugales votos
Tan nobles son en Castilla
Que lo son entre vosotros.
No al Rey volviendo la espalda
Y con paso respetuoso
Inclinando la cabeza,
Sale colmado de gozo
Abenhamar, y ancha calle
Para pasar le hacen todos,
Pues mensajero le juzgan
De los andaluces moros.
Pasando por la mezquita
Del arte y poder asombro,
Atrapada gente mira
En ademán jubiloso.
Llega á la puerta, y advierte
Que con oriental adorno
Y en un báculo apoyado
Se ostenta un Prelado godo;
Y á una mora, á quien un velo
El talle la cubre airoso,
Sobre un acopado mármol
Desatar las trenzas de oro.
El paso aviva, se acerca,
Y á Jaira conoce absorto
Cuando ya el agua de Cristo
La corria por el rostro.
Huye la vista, y la plaza
De Zocodover furioso
Pasa veloz cual el rayo
Cruza los étereos globos.
Corre las revueltas calles,
Y á un muro almenado y tosco
Sube, y con voces pronuncia
Que el Tajo resuena undoso:
— Abandona estas riberas,
Huye, Tarfe, estos contornos;
Que ya solo nos ofrecen
Ingratitudes y oprobios.
Del Koran pérdida Jaira
Las sacras hojas ha roto,
Sin temer al gran Profeta,
Sin respetar á su esposo.
Corre á los béticos campos,
Y di que, perdido todo,
Allá en la mar de Poniente
Hallarán mi cuerpo tronco.
Calla; y tendiendo los brazos
Con desesperado arrojo,
Al raudal se precipita,
Y suena el golpe en el fondo.
Flota el livido cadáver
Sobre las aguas bien poco,
Pues la corriente le arrastra
Y desaparece pronto.
Tarfe mirando á su amigo
En el torrente impetuoso,
Maldice haberle encontrado
Sobre el camino de Toro;
Y marcha á unirse á los suyos
Que entre Gazorra y el Pozo
Están agolpando gentes
Para volver sobre Alfonso.

Avisos mercantiles.

Elbeuf (Francia) 20 de setiembre.

Nuestros paños tienen poca salida, no por falta de compradores, sino á causa de la repugnancia con que siguen los progresos de la subida. Solo se compra lo mas necesario para el consumo del momento, repitiendo las compras mas á menudo y á medida que los van consumiendo. Sea lo que fuere, los precios se mantienen muy bien. No se encuentra el color azul á menos de 15 francos el auna. La calidad llamada zafiro falta totalmente.

Sedan 19 de setiembre.

Los paños se venden fácilmente y con bastante beneficio para los fabricantes; las lanas mantienen precios subidos; los salarios de los trabajadores son mas elevados que de costumbre; el trabajo abunda, y los comestibles están muy baratos. Paño negro $\frac{5}{4}$, 19 á 20 francos el auna; fino $\frac{3}{4}$, de 21 á 24; superior, 32 á 50; casimir $\frac{5}{4}$, calidad ordinaria, 10 francos; mas fino, 11 á 13; idem superior, 14 á 18; otra suerte llamado *cuirlaine* negro $\frac{5}{4}$, 21 á 30; dicho azul, 22 á 30; grana y otros colores, de 25 á 40.

Liorna 18 de setiembre.

Nuestro depósito de cereales consta en el día de 545.849 sacos de trigo, 94.631 de habas, 48.239 de centeno y

16.405 de maíz. Los trigos sostienen sus precios subidos las noticias que nos llegan de Odesa, contribuyen á provocar una alza progresiva, que la llegada á nuestro puerto de algunas partidas expedidas de Génova no ha podido impedir.

Paris 7 de octubre.

Se han vendido mil pipas de vino tinto de Rosellon, precio de 2 f. 30 c. la velta. Se han comprado mil pipas idem de Burdeos y de la cosecha de 1832 á 54 f. la pipa. Escriben de todas partes que el resultado de la cosecha será bueno en cuanto á la cantidad; pero no por lo respecta á la calidad, que generalmente no será muy buena. Los espíritus $\frac{3}{4}$ se han vendido 157 f. 50 á 160 para entregar de pronto, y de 150 á 152 f. 500 para entregar varias épocas del año 1834.

CADIZ.

Diario de la Vigia. Día 2 de octubre han entrado.

Laúdes san José, José Francisco Salas, de Barcelona Algeciras, con vino, aguardiente, papel y otros efectos. Bergantín inglés-Eliza, George Watt, de Valencia en el tres. Bergantín-goleta español Sta. Eloisa (a) la Corza, matre don Antonio Bonmati, de la Habana, Mahon y Almería, con azúcar y otros efectos.

Han salido.

Bergantín español el General Longa, don Juan domínguez de Aguirre, para Bilbao. Místico idem san José, don Juan yetano de Mesa, para Motril.

Día 3 han entrado.

Laúdes, el Grao, Francisco Gavila, de Barcelona y geciras, con vino, suela y otros efectos. San Antonio Gabriel Oliver, con papel y otros efectos. La Virgen Carmen, Tomas Oliver, de Barcelona, con vino, aguardiente y otros efectos.

Han salido.

Fragata rusa Gustafva, capitán Enqwist, para Elsea. Queche succo Broderne, Nicolas Ros, para Bergen.

Día 4 han entrado.

Bombarda san Sebastian, Buenaventura y Durail de Blanes y Vendrell, con aguardiente y otros efectos. Laud san María Pedro Marty, de Barcelona y Málaga, con vino, aceite, papel y otros efectos.

Han salido.

Goleta española Ntra. Sra. del Carmen. Manuel Ortíz para la Redondela. Místico idem la Santísima Trinidad, José Fernandez, para Villagarcía.

Advertencia de los Editores

Siendo casi insignificantes las alteraciones que sufren muchos de los artículos del *precio corriente*, que hasta ahora se ha publicado semanalmente, se ha tenido á bien en adelante no dar dicho precio corriente, en toda su extensión y por separado, sino el primer sábado de cada mes, y para que el comercio no carezca de cuantas noticias puedan interesarle, se dará en el número del sábado noticia de las alteraciones que hayan ocurrido en los precios de los artículos mas interesantes, continuándose los cambios, segun se verifica en el presente número.

Variaciones mas notables ocurridas en los precios de la nota del día 11 de este mes.

En Barcelona hasta el día 18. Aceite del país, 23 $\frac{1}{2}$ á 24 se dos el cuartan; de Tortosa, 23 á 23 $\frac{1}{2}$; de Málaga, 22 á 23; de Sevilla idem; de Mallorca, 23 á 23 $\frac{1}{2}$; de Tril, 22 $\frac{1}{2}$ á 23. Acero de Trieste, 12 $\frac{1}{2}$ á 13 libras quintal. Almendra de Esperanza, 33 á 35 idem idem; Mallorca, 22 á 23 idem idem. Azúcar surtido, 15 á 15 idem idem; quebrado, 14; mitad y mitad, 14 $\frac{3}{4}$ á 15; ba blanco, 14 $\frac{1}{2}$ á 15; quebrado, 13 á 13 $\frac{1}{2}$. Cacao Goyaquil, 7 sueldos 6 á 9 dineros la libra. Canela de la India, 15 sueldos, idem. Clavos de especia, 14 $\frac{1}{2}$ á 15 idem.

Cambios del día 18.

Londres, 38. Marsella, 16 á 16 $\frac{6}{100}$ á 30 dias fecha. Madrid, $\frac{1}{2}$ p. $\frac{1}{100}$ daño. Alicante par.

Titulos al portador, de 4 p. $\frac{1}{100}$, 00.
Vales no consolidados, 89 p. $\frac{1}{100}$ daño dinero. Denda interés, 95 $\frac{1}{2}$ p. $\frac{1}{100}$ idem.

En Tarragona hasta el día 17. Trigo del país 13 $\frac{1}{2}$ á 14 pesetas la cuartera; idem fuerte de Castilla, 16 á 16 $\frac{1}{2}$ idem; de idem, 14 á 15; de Aragón, 13 á 14. Centeno de Cebada, 5 á 5 $\frac{1}{2}$. Habichuelas, 12.

En Reus hasta el 17. Aguardiente holandá, 10 á 10 $\frac{1}{2}$ idem; la carga; idem aceite $\frac{3}{4}$, 13 idem. Vino del Priorato, pesetas idem; idem de la montaña, 11 $\frac{1}{2}$ idem.

En Tortosa hasta el día 16. Aceite, 41 á 42 rs. vn. el taro; idem comun, 37 á 39 idem. Algarrobas, 9 á 9 idem el quintal. Trigo, 49 á 53 idem la cuartera, segun calidad. Cebada, á 22 idem. Madera de los Pirineos, 44 rs. vn. la carga.

En Cádiz hasta el día 4 de octubre. Las variaciones de la nota de precios son muy insignificantes, y la de los cambios, segun la nota del mismo día á las 5 de la tarde son como sigue: Barcelona á corta fecha, $\frac{1}{2}$ p. $\frac{1}{100}$ daño; Valencia idem, $\frac{1}{2}$ á $\frac{3}{4}$ p. $\frac{1}{100}$ daño. Alicante, $\frac{3}{4}$ p. $\frac{1}{100}$ daño. Londres, 38 $\frac{1}{4}$ papel, Paris, 81 nominal. Gibraltar, $\frac{1}{4}$ p. $\frac{1}{100}$ daño.

Nota. Errata del número de ayer. En la página segundada, columna primera, linea 25 dice: sirven de drama á los que es fuerza perdonar la sangre que vierten en gracia de la grandeza y el cálculo que dependen. Léase: sirven de drama sombrío á los que es fuerza perdonar la sangre que vierten en gracia de la grandeza y el cálculo que despiden.

BARCELONA.

IMPRENTA DE A. BERGNES Y COMPAÑIA.